



LA SERENA, 09 MAY 2024

DECRETO N° 20 /

**VISTOS Y CONSIDERANDO**

El convenio de fecha 15 de abril de 2024, suscrito entre la Municipalidad de La Serena y la Junta de Vecinos Villa Portal del Elqui; el Decreto Alcaldicio N° 1121, de fecha 5 de abril de 2024, que otorgó una [redacted] entre otros, a la Junta de Vecinos Villa Portal Elqui; el certificado N° 40, de fecha 19 de marzo de 2024, extendido por la Comisión de Subvenciones; el certificado sobre inscripción en el Registro de Organizaciones Comunitarias Territoriales y Funcionales; en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias; y de representación judicial y extrajudicial vigente, de fecha 15 de marzo de 2024, del Secretario Municipal; la presentación de fecha 13 de septiembre de 2023, de la Junta de Vecinos Villa Portal del Elqui, solicitando una subvención; la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639, de fecha 5 de mayo de 2009, modificada por Decreto Alcaldicio N° 1904 de fecha 14 de diciembre de 2017; el Decreto Alcaldicio N° 1677, de fecha 11 de mayo de 2009, modificado por los Decretos Alcaldicios N°s. 114, de fecha 13 de enero de 2014; y 1918, de fecha 19 de diciembre de 2017; la resolución N° 30, de fecha 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas; la ley N° 19.880, establece Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; la ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades; y en uso de las atribuciones que me confiere la ley:

**DECRETO:**

1. **APRUÉBASE** el convenio para la entrega de subvención de fecha 15 de abril de 2024, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de La Serena, representada por su Alcalde don Roberto Jacob Jure y la **Junta de Vecinos Villa Portal del Elqui**, rol único tributario N° 75.526.500-4, representada por doña Esperanza del Carmen Flores Carval, con domicilio en [redacted] Villa Portal del Elqui, La Florida, La Serena, por la cantidad \$596.174, para el mejoramiento de la sede social (pintar fachada, cocina y servicios higiénicos), para cubrir gastos de pintura, diluyente, rodillos, brochas, basurero y mano de obra.
2. **NOTIFÍQUESE** a la organización a través de la Dirección de Asesoría Jurídica.
3. **IMPÚTESE** el gasto al ítem del presupuesto municipal 215.24.01.999.001, área de gestión 4-13-13.
4. **COMUNIQUESE** a quienes aparecen en la distribución por correo electrónico, o a través de las cuentas alias, lo que deberá realizar Secretaría Municipal.

Anótese, publíquese, cúmplase, y archívese en su oportunidad.



UCIANO M  
CRETARIO

ENDA VILLEGAS  
ICIPAL



JURE  
SERENA

Distribución:

- Organización
  - Secretaría Municipal - Dirección de Administración y Finanzas
  - Departamento de Finanzas - Dirección de Desarrollo Comunitario
  - Dirección de Control - Departamento de Planeación y Ciudadana
  - Dirección Asesoría Jurídica - Sección Partes e Informaciones
- RJJ/HLMV/VRS/ksd.



# La Serena

## CONVENIO POR CONCEPTO DE SUBVENCIÓN

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

JUNTA DE VECINOS VILLA PORTAL DEL ELQUI

En La Serena, a 15 de abril de 2024, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público, rol único tributario N° 69.040.100-2, representada, según se acreditará, por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**,

ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat N° 451, La Serena, y la **JUNTA DE VECINOS PORTAL DEL ELQUI**, en adelante "la organización beneficiaria", rol único tributario N° 75.526.500-4, inscrita en el Registro de Personas Jurídicas con el N° 635, de fecha 2 de septiembre de 1999, según ley N° 19.418, y en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 49, de fecha 8 de julio de 2004, representada por doña **Esperanza del Carmen Flores Carvajal**, con domicilio en Villa Portal del Elqui, La Florida, La Serena, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena acordó en la sesión ordinaria N° 1343, de fecha 13 de marzo de 2024, otorgar una subvención en beneficio de la **Junta de Vecinos Portal del Elqui**, por la cantidad \$596.174, para el mejoramiento de la sede social (pintar fachada, cocina y servicios higiénicos), para cubrir gastos de pintura, diluyente, rodillos, brochas, basurero y mano de obra. Por su parte, el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° 1121, de fecha 5 de abril de 2024.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de lo anterior, la Municipalidad de La Serena, representada por su Alcalde don Roberto Jacob Jure, viene en convenir con la Junta de Vecinos Portal del Elqui, la entrega de una subvención por la cantidad de \$596.174, la que debe destinarse exclusivamente al objeto mencionado en la cláusula que antecede.

**TERCERO:** Por su parte, la organización beneficiaria deberá destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula primera, debiendo rendir cuenta de ello ante el Departamento de Finanzas, lo que será revisado luego por la Dirección de Control Interno, en un plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha de término del proyecto, dentro del presente año calendario, salvo aquellas subvenciones otorgadas en el mes de diciembre, cuyas rendiciones podrán realizarse dentro de los primeros 15 días del mes de enero del año siguiente, de acuerdo a lo prescrito en los artículos 14 y 16 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639, de fecha 5 de mayo de 2009, modificada por Decreto Alcaldicio N° 1904, de fecha 14 de diciembre de 2017, y en la resolución N° 30, de fecha 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas.

**CUARTO:** Si la rendición no se realiza dentro del plazo de 30 días corridos contados desde la fecha de término del proyecto para el cual se entrega la subvención, se podrá dejar sin efecto ésta, dictando un decreto alcaldicio que así lo declare, exigiendo su restitución administrativamente o mediante la interposición de las acciones legales que proceden ante los tribunales de justicia. La organización beneficiaria no podrá postular a otra subvención o aporte durante el plazo de dos años contado desde el decreto alcaldicio que la otorgó.

**QUINTO:** La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorga la subvención será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**SEXO:** Las partes dejan establecido que, la organización beneficiaria no tiene rendiciones pendientes ni ha sido beneficiaria de otros aportes o subvención dentro del presente año, requisitos que han sido comprobados y certificados por la comisión destinada a evaluar las solicitudes de subvención y cuyos integrantes han sido designados por Decreto Alcaldicio N° 1677, de fecha 11 de mayo de 2009, modificado por el Decreto Alcaldicio N° 114, de fecha 13 de enero de 2014; y este a su vez por el Decreto Alcaldicio N° 1918, de fecha 19 de diciembre de 2017.

**SÉPTIMO:** Se deja constancia que la organización beneficiaria se encuentra inscrita en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 49, de fecha 8 de julio de 2004, y en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias y Fondos Públicos con fecha 23 de junio de 2005, según el artículo 6, Ley N° 19.862, dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 3 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena.

**OCTAVO:** La personería de don Roberto Jacob Jure, Alcalde de La Serena, para actuar en representación de la Municipalidad, consta en el Decreto Alcaldicio N° 695, de fecha 28 de junio, modificado por Decreto Alcaldicio N° 824, de fecha 26 de julio, ambos de 2021. Por su parte, la personería de doña Esperanza del Carmen Flores Carvajal, para representar a la Junta de Vecinos Portal del Elqui, aparece en el certificado de fecha 15 de marzo de 2024, emitido por el Secretario Municipal.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.

  
ESPERANZA DEL CARMEN FLORES CARVAJAL  
JUNTA DE VECINOS  
VILLA PORTAL DEL ELQUI



  
ROBERTO JACOB JURE  
ALCALDE DE LA SERENA



  
HERIBERTO LUCIANO MALUENDA VILLEGAS  
SECRETARIO MUNICIPAL

**Distribución:**

- Organización
- Secretaría Municipal
- Dirección de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Dirección de Control Interno
- Dirección de Desarrollo Comunitario
- Departamento de Participación Ciudadana
- Dirección Asesoría Jurídica
- Sección Partes e Informaciones

RJJ/HLMV/MRS/ksd.